

de **deutsch**

Diese Gebrauchsanweisung ist auch als **Download verfügbar unter [www.bauerfeind.com/downloads](http://www.bauerfeind.com/downloads)**.

### Sehr geehrte Kundin, sehr geehrter Kunde,

Bitte lesen Sie die **Gebrauchsanweisung** sorgfältig durch und wenden Sie sich bei auftretenden Fragen an einen der geschulten Ärzte oder an Ihr Fachgeschäft für einen unseren Kunden-Service Tel. 0800 – 0010530 oder info@bauerfeind.com.

### Zweckbestimmung

Orthopädische Einlagen sind funktionelle Orthesen für die Füße, die sich zur Therapie von Fußbeschwerden und deren Vorbeugung eignen.

### Indikationen

ErgoPad® redux heel 2-Einlagen unterstützen wirkungsvoll die Therapie von Fersenschmerzen und -sporn in Ihren Freizeit- und Alltagschuhen. Begleitindikationen sind Fußformveränderungen, wie z.B. Senkfüße, Spreizfüße, Knickfüße, leichte Hohlfüße bzw. die Kombination aus allen vorab genannten.

### Anwendungsrisiken

⚠Vorsicht: Vor Anwendung/Benutzung einer Einlage für die genannten Anwendungsriskien ist ein Arzt oder Fachpersonal aufzusuchen. Die Anpassung und Einlage der Füße durch ein geschultes Fachpersonal erfolgt.

Reicht das zur Verfügung stehende Innenvolumen des Schuhwerks nicht für den Fuß und die gewählte Einlage aus oder werden Einlagen in Schuhen inkorrekt getragen, sind Fußschmerzen mit fehlender seitlicher Führung des Fußes, Nervenschmerzen, Gelenks- und Passformprobleme (Enge- und Druckgefühl, Reibung) nicht auszuschließen.

Stehen die Füße auf Einlagenkanten, kann es zur Blasen- oder Hornhautbildung an den Fußballen kommen. Gleiches ist zu erwarten, wenn Bezug und/oder Polstermaterial möglicherweise unzureichend für längere Weiträder werden bzw. brechen. Derartig beschädigte Einlagen dürfen **nicht** mehr getragen werden.

### Kontraindikationen

Diabetiker und Menschen mit rheumatoiden Fußdeformitäten müssen sich vor Gebrauch dieses Produkts medizinisch beraten lassen, um eine optimale Behandlung zu gewährleisten.

### Anwendungshinweise

Einlagegehülste Schuhe müssen ein ausreichendes Innenvolumen sowohl für den Fuß, als auch für die gewählte Einlage aufweisen (ausreichende Schuhlänge/-weite, ggf. herausnehmbare, ausreichend dicke Polstersohle, seitliche Führung der Einlage bei höherem Absatz). Eine unkomfortable, durch Fuß einengende, Passform ist unbedingt zu vermeiden.

Bei der Größenwahl von Einlagen dienen die Packungshinweise lediglich zur Orientierung. Wie korrekt passende Schuhe, müssen Einlagen ggf. dem stehenden, belasteten Fuß mindestens 1,2 cm länger sein. Bitte kontrollieren Sie die Längenzugabe bei beiden Füßen, da Längenzuschläge vorkommen können. Im Zweifelsfall gibt der längere Fuß die Größe vor.

Die Einlage muss gerade im Schuh liegen und eine möglichst große Kontaktoberfläche zur Schuhsohle aufweisen. Fußballen und/oder die seitliche Kontaktfläche müssen Schuchsaft sinnvoll, um das Risiko von Druckstellen und Blasenbildung für die Haut der Fußsohle zu beschränken.

Einlagen sind immer paargig zu tragen! Ausnahmen müssen durch den behandelnden Arzt festgelegt werden.

Die Einlagen ErgoPad redux heel 2 sind zum mehrmaligen Gebrauch nur durch einen Anwender bestimmt.

Bitte beachten Sie die Einlagen regelmäßig auf eventuelle Druckstellen, Rötungen und sonstige (durch die Einlage verursachte) Veränderungen. Bei Fragen wenden Sie sich bitte an das Fachpersonal oder an einen behandelnden Arzt.

**Eingewöhnungsphase: Wie bei vielen medizinischen Hilfsmitteln kann es sein, dass sich die ErgoPad redux heel 2 im ersten Tragen etwas ungewohnt anfühlt. Daher empfehlen wir, dass Sie mit einer Tragezeit von 1 - 2 Stunden beginnen und die Dauer langsam steigern, bis die Einlage bequem zu tragen ist. Die Eingewöhnung dauert in der Regel bis zu einem Monat. Wenn Sie danach immer noch ein unangenehmes Tragegefühl empfinden, wenden Sie sich an das Fachpersonal.** Nach einer Tragedauer von ca. einem Jahr müssen die Einlagen von Fachpersonal auf ihre Funktionalität hin überprüft werden.

### Reinigungshinweise

Die ErgoPad redux heel 2 kann von Hand mit Seife und lauwarmem Wasser gereinigt werden. Lassen Sie die Einlagen an der Luft trocknen. Verwenden Sie keine ätherischen Wärmeelemente (z. B. Heizung, Haartrockner oder direktes Sonnenlicht), die die Einlagen nicht waschmaschinen tauglich.

Milde, für die menschliche Haut geeignete Desinfektionsmittel können sparsam dosiert eingesetzt (aufgesprüht) werden. Verarbeiten von Bezugsmaterialien sind dabei nicht auszuschließen.

### Einseitig

Die Einlagen müssen mit bestmümpftem Fuß in geeignetem Schuhwerk getragen werden.

### Gewährleistung

Es gelten die gesetzlichen Bestimmungen des Landes, in dem das Produkt erworben wurde. Soweit relevant, gelten länderspezifische Gewährleistungsregelungen zwischen Händler und Erwerber. Wird ein Gewährleistungsfall vermutet, wenden Sie sich bitte zunächst direkt an denjenigen, von dem Sie das Produkt bezogen haben.

Bitte nehmen Sie am Produkt selbstständig keine Veränderungen vor. Dies gilt auch für den Fachpersonal. Bei eventuellen individuellen Anpassungen. Befolgen Sie bitte unsere Gebrauchsin- und Pflegehinweise. Diese basieren auf unseren langjährigen Erfahrungen und stellen die Funktionen unserer medizinisch wirksamen Produkte für lange Zeit sicher. Wenn nur optimal funktionierende Hilfsmittel unterstützen Sie. Außerdem kann die Nichtbeachtung der Hinweise die Gewährleistung einschränken. Verfarbungen, insbesondere das Ausbleichen von Einlagenbezügen, sind während der Nutzungsdauer der Einlagen möglich und von verschiedenen Faktoren, wie z. B. Feuchtigkeit und Strumpfmateriale, abhängig. Sie stellen keinen Grund zur Gewährleistung dar.

### Entsorgung

Sie können das Produkt entsprechend den nationalen gesetzlichen Vorschriften entsorgen.

### Fachpersonal

### Bearbeitelthinweise

**Einpassen:** Unter optimalen Passform ist eine Längenzugabe der Einlage bzw. des Schuhs von ca. 1 cm im Vergleich zum Fuß im Stehen zu verstehen.

Sollten die Einlagen nicht für die Schuhes passende Größe haben, können Sie die Einlagen zuschneiden oder thermisch umformen. Bitte gehen Sie anhand der folgenden Anweisungen vor:

### Zuschneiden:

1. Nehmen Sie die Einlagenesehen aus den Schuhen und legen Sie sie auf die ErgoPad redux heel 2.

2. Richten Sie die Ferseleiste so aus, dass sie exakt übereinander liegen und zeichnen Sie den Umriss der Schuhlängenaus die ErgoPad redux heel 2 ein.

3. Schneiden Sie entlang der eingezeichneten Umrisslinie. (Geben Sie Acht, dass die die Einlage nicht zu klein schneiden. Wir empfehlen zunächst weniger abzuschneiden, die Einlage anzuprobieren und sie dann ggf. erneut zuzuschneiden).

4. Legen Sie die ErgoPad redux heel 2 paarweise in die Schuhe (linke/rechte Seite sind auf der Rückseite der Einlagen gekennzeichnet).

### Thermische Verformung

In Ausnahmefällen kann es nötig werden, die Einlagen mittels thermischer Verformung an die Fußform anzupassen.

1. Nach dem Zuschneiden der ErgoPad redux heel 2 heizen Sie den Ofen auf 110°C/230°F.

2. Legen Sie die Einlagen (mit dem Bezug nach unten auf eine saubere Unterlage) für ca. 5 Minuten in den Ofen.

### Verwendungsgefahr!

Wegen der Einlagen aus der Einlagen aus dem Ofen Schutzschuttschneide.

3. Sobald Sie die Einlagen aus dem Ofen entnehmen haben, legen Sie sie unverzüglich in die Schuhe ein.

4. Lassen Sie umgehend die Schuhe anziehen (mit Strümpfen).

5. Nach ca. 10 Minuten gerade, wobei die Füße schulterbreit auseinander stehen und sich nach vorn ausgerichtet sind.

Die Einlagen sind nach nun an die Form der Füße angepasst.

### Thermoforming

In exceptional cases, it may be necessary to use thermoforming to adapt the foot orthoses to the shape of your feet.

1. Allow cutting down your ErgoPad redux heel 2 orthoses, preheat your oven to 110 °C/230 °F.

2. Put the foot orthoses (with the top covers facing downwards on a clean surface) in the oven for approximately 5 minutes.

### ⚠ Risk of burning!

Wear protective glasses when taking the foot orthoses out of the oven.

3. As soon as you have taken the foot orthoses out of the oven, place them immediately in your shoes.

4. Put on your shoes straight away (make sure you are wearing socks or stockings).

5. Stand for 2 to 3 minutes with your feet shoulder-width apart and pointing forward.

Your foot orthoses should now be adapted to the shape of your feet.

Version: 2017-03

ⓐ This instruction is any person who is authorized according to the state regulations for fitting and installation in the use of orthopedic orthotics that are relevant to you.

fr **français**

Cette notice d'utilisation peut également être téléchargée sur [www.bauerfeind.com/downloads](http://www.bauerfeind.com/downloads).

### Madame, Monsieur,

Veillez lire attentivement la **notice d'utilisation**. Pour de plus amples renseignements, n'hésitez pas à consulter votre médecin, votre point de vente habituel ou notre service clientèle. Vous pouvez également vous adresser à [info@bauerfeind.com](mailto:info@bauerfeind.com).

### Utilisation

Les semelles orthopédiques sont des orthèses fonctionnelles pour les pieds qui permettent de traiter les douleurs aux pieds et de les prévenir.

### Indications

Les semelles ErgoPad redux heel 2 renforcent le traitement des douleurs au talon et de l'épine calcanéenne dans vos chaussures de loisir et de tous les jours. Les indications de forme sont des changements de forme, comme par ex. les cas de pieds plats, de pieds en éventail, de pieds valgus, de pieds légèrement courbés ou une association de plusieurs de ces cas.

### Risques d'utilisation

⚠ Attention: Évitez d'utiliser une semelle pour les risques d'utilisation mentionnés, un médecin ou un professionnel qualifié doit être consulté.

Si le volume intérieur restant dans la chaussure est insuffisant pour accueillir le pied et la semelle choisie, ou si les semelles placées dans les chaussures sont de longueur et largeur incorrectes (ou présentent un défaut de guidage latéral pour les chaussures ouvertes), on ne peut exclure des problèmes d'ajustement.

Si les pieds se trouvent sur les bords des semelles, il peut apparaître des ampoules ou de la corne sous la plante des pieds. Les mêmes phénomènes sont à attendre si le revêtement et/ou le rembourrage se trouent, s'aplatissent voire même cassent des suites de contraintes mécaniques. Les semelles endommagées de la sorte **ne** doivent plus être portées!

### Contre-indications

Les personnes diabétiques et les personnes avec des déformations du pied rhumatismales doivent demander conseil à un médecin avant d'utiliser ce produit.

### Conseils d'utilisation

Les chaussures pouvant supporter une semelle doivent présenter un volume intérieur suffisant, à la fois pour le pied et pour la semelle choisie (longueur/largeur suffisante de la chaussure, rembourrage amovible et suffisamment épais, guidage latéral suffisant des semelles pour les chaussures ouvertes). Il faut impérativement éviter toute forme inconfortable, inadaptée au pied.

Les instructions figurant sur l'emballage sont uniquement destinées à orienter l'utilisateur (pour le choix des tailles de semelles). À l'instar des chaussures correctement ajustées, les semelles doivent être d'au moins 1,0 cm plus longues que les pieds en charge, patient en position debout. Veillez contrôler les longueurs données pour les deux pieds puisque des différences de longueur peuvent survenir. En cas de doute, le pied le plus long est déterminant pour la taille.

La semelle doit être posée de manière droite dans la chaussure et présenter une zone de contact la plus grande possible sur la semelle choisie. Cela concerne tout particulièrement la zone de contact de la semelle touchant la tige de la chaussure afin de limiter les risques de points de pression et de formation d'ampoules pour la peau de la plante du pied.

Les semelles doivent toujours être portées par paires! Il appartient au médecin traitant de définir des exceptions.

Les semelles ErgoPad redux heel 2 sont réutilisables mais sont prévues pour un utilisation unique.

Veillez contrôler vos pieds régulièrement pour détecter d'éventuelles zones de pression, rougeurs et autres modifications de la peau causées par la semelle. En cas de question, veuillez vous adresser à un professionnel qualifié ou à votre médecin.

**Phase d'acoutumance : comme pour de nombreuses aides médicales, il est possible que le port des ErgoPad redux heel 2 soit un peu désagréable les premiers temps. Nous recommandons en conséquence de commencer par 1 à 2 heures de port puis d'augmenter ensuite lentement la durée jusqu'à ce que le port des semelles devienne confortable. La durée d'acoutumance ne doit pas durer plus d'une semaine. Toutefois, vous continuez ensuite de ressentir une sensation de port désagréable, contactez un professionnel qualifié.**

Après une durée de port d'un an environ, la fonctionnalité des semelles doit être vérifiée par un personnel qualifié.

### Conseil de nettoyage

Les ErgoPad redux heel 2 peuvent être nettoyées à la main à l'eau tiède et au savon. Laissez sécher les semelles à l'air. N'utilisez pas de sources de chaleur externes (par ex. chauffage, sèche-cheveux ou lumière directe du soleil). Les semelles ne doivent pas être lavées en machine.

Ne tentez pas d'ajuster un antiseptique doux toléré par la peau à dose modérée (par vaporisation). Une décoloration des matériaux de revêtement ne peut pas en cas être évitée.

### Lieu d'utilisation autorisé

Les semelles doivent être portées dans des chaussures adaptées en ayant au préalable enfilé des bas.

### Garantie

Sont applicables les dispositions légales du pays dans lequel le produit a été acheté. Le cas échéant, les règles de garantie spécifiques aux pays s'appliquent entre le vendeur et l'acquéreur. Dans le cas où la garantie est supposée s'appliquer, veuillez-vous adresser dans un premier temps directement à la personne à laquelle vous avez acheté le produit.

Ne procédez à aucune modification sur le produit par vous-même. Cela concerne tout particulièrement les adaptations individuelles effectuées par le personnel qualifié. Veuillez suivre nos consignes d'utilisation et d'entretien. Elles se basent sur notre expérience de plus de 40 ans et garantissent les fonctions de nos produits médicaux efficaces sur la long terme. Par conséquent, les produits qui fonctionnent de manière optimale constituent une aide pour vous. De plus, le non-respect des consignes peut limiter la garantie.

Pendant toute la durée d'utilisation, les semelles peuvent se décolorer légèrement. Nous recommandons de ne pas utiliser les semelles dans des chaussures avec différents facteurs, comme par ex. l'humidité et le matériel utilisé pour les bas. Ces situations ne peuvent justifier un recours à la garantie.

### Mise au rebut

Vous pouvez détruire le produit conformément aux dispositions légales en vigueur dans votre pays.

### Professionnel formé

### Remarques relatives à la fabrication

### Adaptation :

Pour obtenir un ajustage optimal, la longueur donnée de la semelle ou de la chaussure doit être env. 1 cm plus longue que le pied en position debout.

Si la taille des semelles ne correspond pas à celle de vos chaussures, vous pouvez découper les semelles et éventuellement enlever une autre forme par thermoformage. Veillez procéder selon les instructions suivantes.

### Découpe :

1. Coupez vos semelles de vos chaussures et placez-les sur vos ErgoPad redux heel 2.

2. Alignez exactement les talons et dessinez le contour de la semelle sur votre ErgoPad redux heel 2.

3. Découpez le long de la ligne tracée. (Faites attention à ne pas trop découper la semelle. Nous recommandons de ne découper que très peu tout d'abord, d'essayer la semelle puis éventuellement de redécouper ensuite.)

4. Placez les ErgoPad redux heel 2 par paire dans vos chaussures (les côtés gauche/droit sont marqués au dos des semelles).

### Formage thermique

Dans de rares cas, il peut être nécessaire d'ajuster les semelles à la forme de vos pieds au moyen d'un formage thermique.

1. Après avoir découpé vos ErgoPad redux heel 2, chauffez le four à 110 °C/230 °F.

2. Placez les semelles (avec le revêtement tourné vers le dessous sur un support propre) pendant 5 minutes env. le four.

### ⚠ Risque de brûlure !

Pour retirer les semelles du four, portez des gants désinfectés.

3. Retirez les semelles du four et insérez-les immédiatement dans vos chaussures.

4. Portez immédiatement vos chaussures lavées des bas!

5. Restez debout pendant 2 minutes, les pieds écartés de la largeur des épaules et parallèles.

Vos semelles sont désormais ajustées à la forme de vos pieds.

Mise à jour de l'information : 2017-03

ⓐ This ent on professional qualified ented toute personne habilitée à adapter des semelles orthopédiques et à apporter un conseil en matière, selon la réglementation nationale en vigueur.

nl **nederlands**

Deze gebruiksaanwijging is ook als download beschikbaar onder [www.bauerfeind.com/downloads](http://www.bauerfeind.com/downloads).

### Geachte klant,

Lees deze gebruiksaanwijzing zorgvuldig door. Bij vragen kunt u zich wenden tot uw medische arts of tot uw specialist. Ook kunt u onze klantenservice bereiken onder nummer +31 (0)23 531 94 27 of mailen naar info@bauerfeind.nl.

### Beoogd gebruik

Orthopedische steunzolen zijn functionele orthesen voor de voeten. Ze zijn geschikt voor de behandeling van voelklachten en de preventie daarvan.

### Indicaties

ErgoPad redux heel 2 steunzolen vormen een effectieve ondersteuning van de behandeling bij de volgende aandoeningen:

- voelklachten van de steunzolen (voet- en heuppijn)

Indicaties zijn voetvalwijzen, zoals doorgevoerde voetren, spreiervoeten, knivooten, lichte holvoeten of een combinatie van de voornoemde klachten.

### Gebuiksriscico's

⚠ Let op: Voordat u steunzolen gaat gebruiken voor de genoemde gebuiksriscico's, moet u eerst een arts of geschoold personeel raadplegen. Alleen geschoold personeel mag instructies geven en de steunzolen aanpassen.

Wanneer de voet en de gekozen steunzool niet goed passen in de schoen of wanneer de steunzolen in schoenen worden gedragen met onjuiste lengte en breedte of met ontbrekende zijdelingse ondersteuning (bij open schoenen), kunnen passvormproblemen (knieschmerz, doornen, wrijping) ontstaan. Het is belangrijk dat beide voeten, aangetreng en langtevesshieden kunnen zijn. In geval van twijfel is de langere voet doorslaggevend voor de lengte.

De steunzolen moeten recht in de schoen liggen en een zo groot mogelijk contactoppervlak met de binnezool vormen. Voor de voet is het contact van de steunzool met de schaf van de schoen zinloos om het risico van drukplekken en blauwmeren op de huid van de voetzool te beperken.

Steunzolen moeten altijd als paar worden gedragen! Over uitzonderingen moet de behandelend arts beslissen.

Geargord redux heel 2 steunzolen zijn bedoeld voor meermalig gebruik door slechts één gebruiker.

De steunzolen zijn alleen geschikt voor eventuele drukplekken, roodheid of overige (door de steunzool veroorzaakte) veranderingen. Wij verzeken u om in geval van vragen contact op te nemen met geschoold personeel of met de behandelend arts.

**Geveningsfase:** Zoals bij veel medische hulpmiddelen is het mogelijk de ErgoPad redux heel 2 steunzolen bij eerste gebruik wat u ongemak aan te doen. Daarom adviseren wij om te beginnen met een draagtijd van 1-2 uur en deze draagtijd geleidelijk op te voeren totdat de steunzolen comfortabel te dragen zijn. De inlooptijd mag niet veel langer duren dan een week. Als de steunzolen hierna nog steeds niet comfortabel aanvoelen, neem dan contact op met uw functionaris.

Na een draagtijd van ca. een jaar moet de functionaliteit van de steunzolen door geschoold personeel worden gecontroleerd.

### Wasvoorschrift

De ErgoPad redux heel 2 steunzolen kunt u met de hand wassen met zeep en lauwwarm water. Laat de steunzolen daarna aan de lucht drogen. Gebruik geen externe warmtebronnen (zoals verwarming, haardroger of direct zonlicht). De steunzolen zijn niet geschikt voor de wasmachine.

Milde, voor de menselijke huid geschikte desinfecteremiddelen kunnen zinnig gedoseerd worden gebruikt (opspreien). Werkruimten van bedekingsmaterialen kunnen daarbij niet worden uitgesloten.

### Gebruik

De steunzolen moeten in goed passende schoenen worden gelegd en u moet sokken of kousen dragen.

### Garantie

De wetelijke bepalingen van het land waar het product is gekocht zijn geldend. Waar relevant, gelden specifieke garantiervoorschriften tussen verkopers en kopers in het betreffende land. Als u vermoedt dat u aanspraak op garantie kunt maken, neem dan in eerste instantie contact op met degene van wie u het product heeft gekocht.

Als u niet tevreden bent over de kwaliteit van het product, kunt u het product terugverwijgen die tijdens het aanpassen zijn uitgewerd door gekwalificeerd personeel. Volg onze gebruik- en onderhoudsinstructies op. Deze zijn gebaseerd op onze jarenlange ervaringen zorgen ervoor dat de functies van onze medische werkzame producten

**AUSTRIA**  
Bauerfeind Ges.m.b.H.  
Hainburger Straße 33  
1030 Wien  
F +43 (0) 800 4430-130  
F +43 (0) 800 4430-310  
E info@bauerfeind.at

**BENELUX**  
Bauerfeind Benelux B.V.  
Waalderwegveld 1  
2031 BK Haarlem  
F +31 (0) 23 531-9427  
F +31 (0) 23 532-1970  
E info@bauerfeind.nl

**THE NETHERLANDS**  
F +31 (0) 23 527-4060  
F +31 (0) 23 527-3349  
E info@bauerfeind.be

**BOSNIA AND HERZEGOVINA**  
Bauerfeind d.o.o.  
Meše Selimovića 19  
71000 Sarajevo  
F +387 (0) 33 710-100  
F +387 (0) 33 619-422  
E info@bauerfeind.ba

**CROATIA**  
Bauerfeind d.o.o.  
Goleška 20  
10020 Zagreb  
F +385 (0) 1 6542-860  
F +385 (0) 1 6542-865  
E info@bauerfeind.hr

**FRANCE**  
Bauerfeind France S.A.R.L.  
BP 50258  
99597 Roissy CDG Cedex  
F +33 (0) 1 4863-2896  
F +33 (0) 1 4863-2963  
E info@bauerfeind.fr

**GERMANY**  
Bauerfeind AG  
Triebesstraße 16  
07972 Zeulenroda-Triebes  
Germany  
F +49 (0) 36628 66-35 00  
F +49 (0) 36628 66-39 99  
E info@bauerfeind.com  
**BAUERFEIND.COM**

**ITALY**  
Bauerfeind AG  
Filiale Italiana  
Piazza Don Enrico Magelli 75  
20099 Sesto San Giovanni (MI)  
F +39 02 8977 6310  
F +39 02 8977 5900  
E info@bauerfeind.it

**NORDIC**  
Bauerfeind Nordic AB  
Kungsholmstorg 8  
11211 Stockholm  
F +46 80 774 100-200  
F +46 80 774 100-021  
E info@bauerfeind.se

**REPUBLIC OF MACEDONIA**  
Bauerfeind Dooel Skopje  
50 Dviziva 2/a  
1000 Skopje  
F +389 (0) 2 3179-002  
F +389 (0) 2 3179-004  
E info@bauerfeind.mk

**SERBIA**  
Bauerfeind d.o.o.  
1102 Omladinskih brigada  
11070 Novi Beograd  
F +381 (0) 11 2287-050  
F +381 (0) 11 2287-052  
E info@bauerfeind.rs

**SINGAPORE**  
Bauerfeind Singapore Pte Ltd.  
Blk #11 Cambridge Road #01-21  
Singapore 210041  
F +65 6396-3497  
F +65 6295-5062  
E info@bauerfeind.com.sg

**SLOVENIA**  
Bauerfeind d.o.o.  
Dobrota 1  
1000 Ljubljana  
F +386 (0) 1 4272-941  
F +386 (0) 1 4272-951  
E info@bauerfeind.si

**SPAIN**  
Bauerfeind Ibérica, S.A.  
Historidor Diago, 13  
46007 Valencia  
F +34 96 385-6633  
F +34 96 385-6699  
E info@bauerfeind.es

**SWITZERLAND**  
Bauerfeind AG  
Vorden Bode 5  
5452 Oberrohrdorf  
F +41 (0) 56 485-8242  
F +41 (0) 56 485-8259  
E info@bauerfeind.ch

**UNITED ARAB EMIRATES**  
Bauerfeind  
Middle East FZ-LLC  
GF-09, District 1,  
71 MNC Building,  
Dubai Healthcare City  
P.O. Box 505116  
Dubai  
F +971 4 4335-685  
F +971 4 4370-344  
E info@bauerfeind.ae

**UNITED KINGDOM**  
Bauerfeind UK  
Regenes Place  
338 Euston Road  
London  
NW1 3BT  
F +44 (0) 121 446-5353  
F +44 (0) 121 446-5454  
E info@bauerfeind.co.uk

**USA**  
Bauerfeind USA, Inc.  
1230 Peachtree St NE  
Suite 1000  
Atlanta, GA 30309  
F +1 404 423-3405  
F +1 404 201-7830  
F +1 404 201-7839  
E info@bauerfeindusa.com

**BAUERFEIND AG**  
Triebesstraße 16  
07972 Zeulenroda-Triebes  
Germany  
F +49 (0) 36628 66-35 00  
F +49 (0) 36628 66-39 99  
E info@bauerfeind.com  
**BAUERFEIND.COM**

**BAUERFEIND AG**  
Triebesstraße 16  
07972 Zeulenroda-Triebes  
Germany  
F +49 (0) 36628 66-35 00  
F +49 (0) 3

**Alumini** tekivad eventuaalsi otu, zarudati ja destati zmnj na svykh nosov zpbosene vodu. V pripadi otzha v smoha obrabte na otrodnka nebo na svheho detshnjuko leake.

**Aklimatizatsiya faze:** Jaka u moshok lekuvayichy pomozhek se moze stit, **Ze bhehim prvno noseni ErgoPad redux heel 2 zudete mi nezvykly pocit.** **Proto dopredozhivayemy, aby jte začali s ispol'zovaniem podolozhnykh podstavok. Daba zvukovaya by nemela byt vysoko zhelezna.**
**Aklimatizatsiya faze by nemela byt obyvkje delit' nee jedyden'nyy. Pokud i pot'e budete pociťvat neprilozhnye pocy pri noseni, obratse na va odbornyy personal.**

Po upynitii približno jedynd roko noseni je nutne funkci ortopedicheskyy vyzek nechat zhotovlat' odbornyy personal.

**Pokyny k čistiny výrobku**

ErgoPad redux heel 2 ise čistit' nymdeem a saponovnoju vodu. Vložky nechejz uschodno na vžduchu. Neupuživajte vodu žadnye umdele zdroje tepla (napríklad, vysoušet; v'laso nebo pri stehnyh z'nyknyh). Vložky n'izme p'at' v prácke.

Náležite postupovat' jmenno opredelennymi prastedekmi v'odnyj roko lid'skuyu pokožku, ovšem v mende' dnuze. Pritom neležite v'ydělyt' z'barvenyj priborovychy materialu.

**Misto nasazení**

Vložky je nutné nosit ve vhodné obuvi s obutými ponožkami.

**Záruka**

Plati právní předpisy země, ve které byl produkt zakoupen. Pokud je relevantní, platí mezi prodávacím a nabyvatelem závazná smlouva výše specifikce pro danou zemi. Pokud se předpokládá, že výrobek bude používán v jiném prostředí než v domovské zemi, je třeba před použitím výrobku provést nezbytné úpravy. Neprovádějte žádné úpravy výrobku. To platí zejména pro individuální úpravy prováděné kvalifikovanými pracovníky. Dodržujte všechny naše pokyny k používání a k údržbě. Vycházejte z našich dlouhodobých zkušeností a svou zárukou dlouhodobé funkčnosti výrobku učiníte optimální rozhodnutí. Některé povolené úpravy jsou poskytnuty v manuálu výrobku. Nerespektování těchto pokynů může způsobit újzu a zmeškání záruky.

Během doby používání vložek můžete být i lehce zraněni, zejména k vylébnímu potěpu. Vložky, což je závislá na různých faktorech, např. vlhkosti a materiálu ponožek. Tyto změny však nejsou přímou odpovědí výrobce.

**Likvidace výrobku**

Výrobek lze likvidovat dle platných státních předpisů.

## Obdobný personál

**Pokyny k úpravě**

**Připisobene**

Optimálna dĺžka vložky resp. obuvi je asi o 1 cm viac než dĺžka chodidla v obuvi.
Ak by vložky neboli rovnomerne zložené, napr. ploché nohy, príadne pociťte nohu.
Postupujte prosím podľa nasledujúcich pokynov.

**Zastihnutie:**

- Vymerte originálnu vložku v Vašej obuvi a položite ju na svoju vložku ErgoPad redux heel 2.
- Oblasť päty zamerajte tak, že izič presne na soba a neskréste svoje podošvy vložky na Vašu ErgoPad redux heel 2.
- Srhňtepe nohu zakreslenú číry. (Dbejte na to, aby jte vložky nevystúpili príliš málo.
- Priznačte výškové neprive upňvadnú mienu, vložku vyzdvihnute a poté pripadnú zarážku zastihnutiu.)
- Pravú i ľavú vložku ErgoPad redux heel 2 vložte do Vašej obuvi (pravá strana ju vyzdvihnute na späť stranu vložky).

**Teréne tvarovanie**

Ve výjimečných prípadoch môže byť nutné tepelne upraviť tvar vložky a prispôbiť ho tak tvaru Vašeho chodidla.

- Po zastihnutí Vašej vložky ErgoPad redux heel 2 predehajte troubu na 110 °C/230 °F.
- Vložky vložte do trouby (s pekáčom smerom dole) do čistú podložku na cca 5 minút.

**Nebezpeční opatrenia**

- Pri vybraní vložky z trouby si musíte obzreť ochranné rukavice.
- Kamkoľe vložky vyňaté z trouby, inkej do vložky Vašej obuvi.
- Čo je ihneď obuv nazúť (s ponožkami)
- Nikdy si nemôže rovnako zakreťte chodidlo na šifri ramena a nasmerujte je dopredu.

Vaše vložky jsou nyní připraveny k tvaru Vašich nohou.

Stav informací: 2017-03

1) Obdobný personál je každá osoba, ktorá je oprávnená dle platných státních nařízení provádět příprábení a instrukció k používání ortopedických vložek.

<span><span><span></span></span></span>
<span><span><span></span></span></span>
<span><span><span></span></span></span>
<span><span><span></span></span></span>
<span><span><span></span></span></span>
<span><span><span></span></span></span>
<span><span><span></span></span></span>
<span><span><span></span></span></span>
<span><span><span></span></span></span>
<span><span><span></span></span></span>
<span><span><span></span></span></span>
<span><span><span></span></span></span>

**Tento návod na používanie je k dispozícii tiež na stránke pod www.bauerfeind.com/downloads.**

**Vážená zákaznička, vážený zákazník,**

odkiaľkoľ, prosím, prečítajte tento  **návod na použitie**  v prípade otázok sa obráťte na svojho špecialistu alebo na špecializovanú osobu, prípadne na náš zákazník servis (info@bauerfeind.com).

**Účel použitia**

Ortopedické vložky sú funkčné ortéze pre chodidlo, ktorá sa hodja pre terapiu a prevenciu pri ťažkostiach s chodidlami.

**Indikácie**

Vložky ErgoPad redux heel 2 únie podporujú terapiu pri bolestivých páty a ostrohách na pätný chodidle, ktoré sú dôsledkom zmeny tvaru chodidla, napr. ploché nohy, príadne pociťte nohu, vobčné nohy, mierne vyklenuté nohy, isch. kombinácie.

Vložky ErgoPad redux heel 2 sú vhodné pre pracovnú obuv, ako aj pre obuv pre voľný čas.

**Riziká použitia**

**⚠** Pozor: Pred použitím vložky je nutné z dôvodu uvedených riziká použitia vyhľadat lekára alebo odborný personál.

Ak vnútorný obrov v oblasti päty je k dispozícii, nepoužívajte pre chodidlo a zvoľnú vložku, alebo ak sa vložky nosia v obuvi nesprávnej dĺžky a široký šírky, čo s chybajúcim nosným vedením u vnútorných typov obuvi, ktoré je možné vyvolať s tým spojenou bolesťou (pocit tepla a ťaženia, trenie).

Ak chodidla stoja na hranch vložky, môže dôjsť k tvorbe pľuzgierov alebo zhrubovaniu prstov. To isté možno povedať aj o oblastiach, ktoré sú vystavené väčšiemu tlaku.

Príznaky nedostatku vložky alebo poruchy na obuvi sa zvažia len pre orientáciu. Ako správne vložku obuv tak nepožiadavé môžu byť optiči chodidla pri státi a zabažen dĺžky najmenje o 1,0 cm. Keďže môže dôjsť k rozdielom v dĺžke „skorotepnie, prosím, vložky obvoďte chodidlom. V prípade pochybností uvidia odborný personál.

Vložka musí v obuvi ležať rovná a musí mať pokiaľ možno veľkú kontaktnú plochu voči stielke obuvi. Na strane chodidla má kontaktnú vložku s obuvou vyznam v tom, aby sa obmedzoval riziko vzniku mechy, kde táto má tvorbę vložkou na podošve chodidla.

Príznaky nedostatku vložky alebo poruchy na obuvi sa zvažia len pre orientáciu. Ako správne vložku obuv tak nepožiadavé môžu byť optiči chodidla pri státi a zabažen dĺžky najmenje o 1,0 cm. Keďže môže dôjsť k rozdielom v dĺžke „skorotepnie, prosím, vložky obvoďte chodidlom. V prípade pochybností uvidia odborný personál.

**Kontraindikácie**

Diabetici a ľudia s reumatickými deformáciami chodidla sa musia pred používaním týchto výrobkov poradiť s lekárom, aby sa začulo optimálne ošetenie.

**Upozornenia týkajúce sa používania**

Príznaky nedostatku vložky alebo poruchy na obuvi sa zvažia len pre orientáciu. Ako správne vložku obuv tak nepožiadavé môžu byť optiči chodidla pri státi a zabažen dĺžky najmenje o 1,0 cm. Keďže môže dôjsť k rozdielom v dĺžke „skorotepnie, prosím, vložky obvoďte chodidlom. V prípade pochybností uvidia odborný personál.

**Pravidelné si kontrolujte, prosím, Vaše chodidlo, či nemáte otvory, škrabancov, alebo malá iná (vložku spôsobené) škrtky.**
V prípade otázok sa obráťte, prosím, na odborný personál alebo na svojho špecialistho lekára.

**Pravidelné si kontrolujte, prosím, Vaše chodidlo, či nemáte otvory, škrabancov, alebo malá iná (vložku spôsobené) škrtky.**
V prípade otázok sa obráťte, prosím, na odborný personál alebo na svojho špecialistho lekára.

**Pravidelné si kontrolujte, prosím, Vaše chodidlo, či nemáte otvory, škrabancov, alebo malá iná (vložku spôsobené) škrtky.**
V prípade otázok sa obráťte, prosím, na odborný personál alebo na svojho špecialistho lekára.

**Pravidelné si kontrolujte, prosím, Vaše chodidlo, či nemáte otvory, škrabancov, alebo malá iná (vložku spôsobené) škrtky.**
V prípade otázok sa obráťte, prosím, na odborný personál alebo na svojho špecialistho lekára.

**Pravidelné si kontrolujte, prosím, Vaše chodidlo, či nemáte otvory, škrabancov, alebo malá iná (vložku spôsobené) škrtky.**
V prípade otázok sa obráťte, prosím, na odborný personál alebo na svojho špecialistho lekára.

**Pravidelné si kontrolujte, prosím, Vaše chodidlo, či nemáte otvory, škrabancov, alebo malá iná (vložku spôsobené) škrtky.**
V prípade otázok sa obráťte, prosím, na odborný personál alebo na svojho špecialistho lekára.

**Pravidelné si kontrolujte, prosím, Vaše chodidlo, či nemáte otvory, škrabancov, alebo malá iná (vložku spôsobené) škrtky.**
V prípade otázok sa obráťte, prosím, na odborný personál alebo na svojho špecialistho lekára.

**Pravidelné si kontrolujte, prosím, Vaše chodidlo, či nemáte otvory, škrabancov, alebo malá iná (vložku spôsobené) škrtky.**
V prípade otázok sa obráťte, prosím, na odborný personál alebo na svojho špecialistho lekára.

**Pravidelné si kontrolujte, prosím, Vaše chodidlo, či nemáte otvory, škrabancov, alebo malá iná (vložku spôsobené) škrtky.**
V prípade otázok sa obráťte, prosím, na odborný personál alebo na svojho špecialistho lekára.

**Pravidelné si kontrolujte, prosím, Vaše chodidlo, či nemáte otvory, škrabancov, alebo malá iná (vložku spôsobené) škrtky.**
V prípade otázok sa obráťte, prosím, na odborný personál alebo na svojho špecialistho lekára.

**Pravidelné si kontrolujte, prosím, Vaše chodidlo, či nemáte otvory, škrabancov, alebo malá iná (vložku spôsobené) škrtky.**
V prípade otázok sa obráťte, prosím, na odborný personál alebo na svojho špecialistho lekára.

**Pravidelné si kontrolujte, prosím, Vaše chodidlo, či nemáte otvory, škrabancov, alebo malá iná (vložku spôsobené) škrtky.**
V prípade otázok sa obráťte, prosím, na odborný personál alebo na svojho špecialistho lekára.

**Pravidelné si kontrolujte, prosím, Vaše chodidlo, či nemáte otvory, škrabancov, alebo malá iná (vložku spôsobené) škrtky.**
V prípade otázok sa obráťte, prosím, na odborný personál alebo na svojho špecialistho lekára.

**Pravidelné si kontrolujte, prosím, Vaše chodidlo, či nemáte otvory, škrabancov, alebo malá iná (vložku spôsobené) škrtky.**
V prípade otázok sa obráťte, prosím, na odborný personál alebo na svojho špecialistho lekára.

**Pravidelné si kontrolujte, prosím, Vaše chodidlo, či nemáte otvory, škrabancov, alebo malá iná (vložku spôsobené) škrtky.**
V prípade otázok sa obráťte, prosím, na odborný personál alebo na svojho špecialistho lekára.

**Pravidelné si kontrolujte, prosím, Vaše chodidlo, či nemáte otvory, škrabancov, alebo malá iná (vložku spôsobené) škrtky.**
V prípade otázok sa obráťte, prosím, na odborný personál alebo na svojho špecialistho lekára.

**Pravidelné si kontrolujte, prosím, Vaše chodidlo, či nemáte otvory, škrabancov, alebo malá iná (vložku spôsobené) škrtky.**
V prípade otázok sa obráťte, prosím, na odborný personál alebo na svojho špecialistho lekára.

**Pravidelné si kontrolujte, prosím, Vaše chodidlo, či nemáte otvory, škrabancov, alebo malá iná (vložku spôsobené) škrtky.**
V prípade otázok sa obráťte, prosím, na odborný personál alebo na svojho špecialistho lekára.

**Pravidelné si kontrolujte, prosím, Vaše chodidlo, či nemáte otvory, škrabancov, alebo malá iná (vložku spôsobené) škrtky.**
V prípade otázok sa obráťte, prosím, na odborný personál alebo na svojho špecialistho lekára.

**Pravidelné si kontrolujte, prosím, Vaše chodidlo, či nemáte otvory, škrabancov, alebo malá iná (vložku spôsobené) škrtky.**
V prípade otázok sa obráťte, prosím, na odborný personál alebo na svojho špecialistho lekára.

**Pravidelné si kontrolujte, prosím, Vaše chodidlo, či nemáte otvory, škrabancov, alebo malá iná (vložku spôsobené) škrtky.**
V prípade otázok sa obráťte, prosím, na odborný personál alebo na svojho špecialistho lekára.

**Pravidelné si kontrolujte, prosím, Vaše chodidlo, či nemáte otvory, škrabancov, alebo malá iná (vložku spôsobené) škrtky.**
V prípade otázok sa obráťte, prosím, na odborný personál alebo na svojho špecialistho lekára.

**Pravidelné si kontrolujte, prosím, Vaše chodidlo, či nemáte otvory, škrabancov, alebo malá iná (vložku spôsobené) škrtky.**
V prípade otázok sa obráťte, prosím, na odborný personál alebo na svojho špecialistho lekára.

**Pravidelné si kontrolujte, prosím, Vaše chodidlo, či nemáte otvory, škrabancov, alebo malá iná (vložku spôsobené) škrtky.**
V prípade otázok sa obráťte, prosím, na odborný personál alebo na svojho špecialistho lekára.

**Pravidelné si kontrolujte, prosím, Vaše chodidlo, či nemáte otvory, škrabancov, alebo malá iná (vložku spôsobené) škrtky.**
V prípade otázok sa obráťte, prosím, na odborný personál alebo na svojho špecialistho lekára.

**Pravidelné si kontrolujte, prosím, Vaše chodidlo, či nemáte otvory, škrabancov, alebo malá iná (vložku spôsobené) škrtky.**
V prípade otázok sa obráťte, prosím, na odborný personál alebo na svojho špecialistho lekára.

**Pravidelné si kontrolujte, prosím, Vaše chodidlo, či nemáte otvory, škrabancov, alebo malá iná (vložku spôsobené) škrtky.**
V prípade otázok sa obráťte, prosím, na odborný personál alebo na svojho špecialistho lekára.

**Pravidelné si kontrolujte, prosím, Vaše chodidlo, či nemáte otvory, škrabancov, alebo malá iná (vložku spôsobené) škrtky.**
V prípade otázok sa obráťte, prosím, na odborný personál alebo na svojho špecialistho lekára.

**Pravidelné si kontrolujte, prosím, Vaše chodidlo, či nemáte otvory, škrabancov, alebo malá iná (vložku spôsobené) škrtky.**
V prípade otázok sa obráťte, prosím, na odborný personál alebo na svojho špecialistho lekára.

**Pravidelné si kontrolujte, prosím, Vaše chodidlo, či nemáte otvory, škrabancov, alebo malá iná (vložku spôsobené) škrtky.**
V prípade otázok sa obráťte, prosím, na odborný personál alebo na svojho špecialistho lekára.

**Pravidelné si kontrolujte, prosím, Vaše chodidlo, či nemáte otvory, škrabancov, alebo malá iná (vložku spôsobené) škrtky.**
V prípade otázok sa obráťte, prosím, na odborný personál alebo na svojho špecialistho lekára.

**Pravidelné si kontrolujte, prosím, Vaše chodidlo, či nemáte otvory, škrabancov, alebo malá iná (vložku spôsobené) škrtky.**
V prípade otázok sa obráťte, prosím, na odborný personál alebo na svojho špecialistho lekára.

**Pravidelné si kontrolujte, prosím, Vaše chodidlo, či nemáte otvory, škrabancov, alebo malá iná (vložku spôsobené) škrtky.**
V prípade otázok sa obráťte, prosím, na odborný personál alebo na svojho špecialistho lekára.

**Pravidelné si kontrolujte, prosím, Vaše chodidlo, či nemáte otvory, škrabancov, alebo malá iná (vložku spôsobené) škrtky.**
V prípade otázok sa obráťte, prosím, na odborný personál alebo na svojho špecialistho lekára.

**Pravidelné si kontrolujte, prosím, Vaše chodidlo, či nemáte otvory, škrabancov, alebo malá iná (vložku spôsobené) škrtky.**
V prípade otázok sa obráťte, prosím, na odborný personál alebo na svojho špecialistho lekára.

**Pravidelné si kontrolujte, prosím, Vaše chodidlo, či nemáte otvory, škrabancov, alebo malá iná (vložku spôsobené) škrtky.**
V prípade otázok sa obráťte, prosím, na odborný personál alebo na svojho špecialistho lekára.

**Pravidelné si kontrolujte, prosím, Vaše chodidlo, či nemáte otvory, škrabancov, alebo malá iná (vložku spôsobené) škrtky.**
V prípade otázok sa obráťte, prosím, na odborný personál alebo na svojho špecialistho lekára.

**Pravidelné si kontrolujte, prosím, Vaše chodidlo, či nemáte otvory, škrabancov, alebo malá iná (vložku spôsobené) škrtky.**
V prípade otázok sa obráťte, prosím, na odborný personál alebo na svojho špecialistho lekára.

**Pravidelné si kontrolujte, prosím, Vaše chodidlo, či nemáte otvory, škrabancov, alebo malá iná (vložku spôsobené) škrtky.**
V prípade otázok sa obráťte, prosím, na odborný personál alebo na svojho špecialistho lekára.

**Pravidelné si kontrolujte, prosím, Vaše chodidlo, či nemáte otvory, škrabancov, alebo malá iná (vložku spôsobené) škrtky.**
V prípade otázok sa obráťte, prosím, na odborný personál alebo na svojho špecialistho lekára.

**Pravidelné si kontrolujte, prosím, Vaše chodidlo, či nemáte otvory, škrabancov, alebo malá iná (vložku spôsobené) škrtky.**
V prípade otázok sa obráťte, prosím, na odborný personál alebo na svojho špecialistho lekára.

**Pravidelné si kontrolujte, prosím, Vaše chodidlo, či nemáte otvory, škrabancov, alebo malá iná (vložku spôsobené) škrtky.**
V prípade otázok sa obráťte, prosím, na odborný personál alebo na svojho špecialistho lekára.

**Pravidelné si kontrolujte, prosím, Vaše chodidlo, či nemáte otvory, škrabancov, alebo malá iná (vložku spôsobené) škrtky.**
V prípade otázok sa obráťte, prosím, na odborný personál alebo na svojho špecialistho lekára.

**Pravidelné si kontrolujte, prosím, Vaše chodidlo, či nemáte otvory, škrabancov, alebo malá iná (vložku spôsobené) škrtky.**
V prípade otázok sa obráťte, prosím, na odborný personál alebo na svojho špecialistho lekára.

**Pravidelné si kontrolujte, prosím, Vaše chodidlo, či nemáte otvory, škrabancov, alebo malá iná (vložku spôsobené) škrtky.**
V prípade otázok sa obráťte, prosím, na odborný personál alebo na svojho špecialistho lekára.

**Pravidelné si kontrolujte, prosím, Vaše chodidlo, či nemáte otvory, škrabancov, alebo malá iná (vložku spôsobené) škrtky.**
V prípade otázok sa obráťte, prosím, na odborný personál alebo na svojho špecialistho lekára.

**Pravidelné si kontrolujte, prosím, Vaše chodidlo, či nemáte otvory, škrabancov, alebo malá iná (vložku spôsobené) škrtky.**
V prípade otázok sa obráťte, prosím, na odborný personál alebo na svojho špecialistho lekára.

**Pravidelné si kontrolujte, prosím, Vaše chodidlo, či nemáte otvory, škrabancov, alebo malá iná (vložku spôsobené) škrtky.**
V prípade otázok sa obráťte, prosím, na odborný personál alebo na svojho špecialistho lekára.

**Pravidelné si kontrolujte, prosím, Vaše chodidlo, či nemáte otvory, škrabancov, alebo malá iná (vložku spôsobené) škrtky.**
V prípade otázok sa obráťte, prosím, na odborný personál alebo na svojho špecialistho lekára.

**Pravidelné si kontrolujte, prosím, Vaše chodidlo, či nemáte otvory, škrabancov, alebo malá iná (vložku spôsobené) škrtky.**
V prípade otázok sa obráťte, prosím, na odborný personál alebo na svojho špecialistho lekára.

**Pravidelné si kontrolujte, prosím, Vaše chodidlo, či nemáte otvory, škrabancov, alebo malá iná (vložku spôsobené) škrtky.**
V prípade otázok sa obráťte, prosím, na odborný personál alebo na svojho špecialistho lekára.

**Pravidelné si kontrolujte, prosím, Vaše chodidlo, či nemáte otvory, škrabancov, alebo malá iná (vložku spôsobené) škrtky.**
V prípade otázok sa obráťte, prosím, na odborný personál alebo na svojho špecialistho lekára.

**Upustava za održavanje**

ErgoPa redux heel 2 mogu da se peru ručno iz sapunom i mlakom vodom. Uložke ostavite da se osuše na vazduhu. Ne koristite sapunoljive zapadne (npr. grejanje, fen) za osušu ili direktno sunčevu svetlost. Uložke ne mogu da se peru u mašini za veš.

Mogu štediti da se koriste (napraskaju) biološka defleksijska sredstva, pogodna za ljudsku kožu. Pri tome ne može da se isključi mogućnost promene boje na materijalu prevlake.

**Mesto prinos**

Uložke se nose u pogodnim cipelama i sa čarapama.

**Garancija**

Vaše zakaznice određene one zemlje, u kojoj je proizvođ kupljen. Ukoliko je relevantno, vaše specifične nacionalni propisi za garanciju između država i kupca. Ukoliko se pretpostavlja da postoji slučaj iz garancije, molimo Vas da obratite direktno nama, od koga ste ušli.

Molimo Vas da ne vršite nikakve izmene na proizvodu. To se posebno odnosi na individualne adaptacije koje preduzima stručno osoblje. Molimo vas da se pridržavate naših uputstava za upotrebu i negu. Dna se zasnivaju na našem dugogodišnjem iskustvu i garanciju ispravnost naših medicinskih i lekarskih proizvoda u deljenim vremenom periodu. Jer mogu da vam pomognu samo pomoćna sredstva, koja optimalno funkcioniraju. Pored toga, neopravdavanu napomenu mogu da va ograniče davanje iz garancije.

U slučaju korišćenja uložaka može doći do blage promene boje, posebno do bleđenja navlaka uložaka. Ovo je karakterističan faktor koji tako sa vlažnosti i materijal država. To nije predmet garancije.

**Odaganje**

Proizvod možete odlagati prema državnim zakonskim propisima.

## Stručno osoblje

**Uputstva za obradu**

Uložak optimalno odgovara kada je uložak tj. cipeľa za oko 1 cm duža od stopala u stajanjem položaju.
Ak by vložky neboli rovnomerne zložené, napr. ploché nohy, príadne pociťte nohu.
Postupujte prosím podľa nasledujúcich pokynov.

1. Izvadite tabanicu iz patika i postavite je na ErgoPad redux heel 2.

2. Delove za petu postavite tako da se nalaze tačno jedan preko drugog i označite konture vaših stopala na dnu Vašeg redux heel 2.

3. Isceđite uložak označenih kontura. (Vodite računa da uložak ne skrivate prečesto. Preporučujemo da prvo skraćite manje, isprobate uložak i eventualno ponovo skraćite.)

4. Postavite ErgoPad redux heel 2 u paru u cipele (leva/desna strana označene su na donjoj strani uložaka).

## Terminski preobilovanje

U izuzetnim slučajevima može biti potrebno da se uložak prilagodi obliku stopala u stajanjem položaju.

1. Nakon ušavanja ErgoPad redux heel 2 zadržajte troubu na 110 °C.

2. Stavite uložak (prevaljivom na dole na čistú podlogu) na oko 5 minuta u troubu.

**⚠** Opasnost od opekotina!

Nosite zaštitne rukavice kada vadite uložke iz troube.

3. Čim izvadite uložke iz troube, odmah ih stavite u cipele.

4. Odmah odložite cipele (sa čarapama).

5. Koristite samo 2 minute da stopa uspravno, stopala raširenim i širini ramena i pognut ka napred.

Sada su uložci podešeni na oblik stopala.

<span><span><span></span></span></span>
<span>&lt;</span>